SPRAWDZIAN · JĘZYK NIEMIECKI

Sprawdzian z parafraz i transformacji (niemiecki) Grupa B

Niemiecki: przekształcanie zdań bez zmiany znaczenia

Imię i nazwisko: _____

Klasa: _____

Data: _____

Punkty: _____ / 27

10 zadań, 27 pkt. Czytaj uważnie polecenia. W zadaniach otwartych pisz pełnymi zdaniami.

Zadanie 1. (0–1 pkt)

Welcher Satz hat die gleiche Bedeutung wie: 'Er konnte nicht kommen, weil er krank war.'?

(A) Wegen seiner Krankheit konnte er nicht kommen.

(B) Trotz seiner Krankheit konnte er nicht kommen.

(C) Er konnte nicht kommen, obwohl er krank war.

(D) Er kam nicht, damit er nicht krank wird.

Zaznacz jedną poprawną odpowiedź.

Zadanie 2. (0–1 pkt)

Welche Paraphrasen sind standardsprachlich korrekt und geben die Kausalbeziehung wieder? Original: 'Das Projekt scheiterte, weil das Budget zu niedrig war.' (Zaznacz wszystkie poprawne.)

[A] Das Projekt scheiterte wegen dem zu niedrigen Budget.

[B] Das Projekt scheiterte, da das Budget zu niedrig war.

[C] Das Projekt scheiterte trotz des zu niedrigen Budgets.

[D] Das Projekt scheiterte aufgrund des zu niedrigen Budgets.

[E] Infolge des zu niedrigen Budgets scheiterte das Projekt.

Zaznacz wszystkie poprawne odpowiedzi.

Zadanie 3. (0–4 pkt)

Beurteilen Sie die Aussagen zum Gerundiv und Nominalstil:

1. 'Der zu reparierende Computer' = 'Der Computer, der repariert werden muss.'	**P**	**F**
2. Der Verbalstil ist schwerer zu verstehen als der Nominalstil.	**P**	**F**
3. Das Gerundiv verbindet Partizip I mit 'zu' und hat passive + modale Bedeutung.	**P**	**F**
4. Der Nominalstil wird häufiger in der Wissenschaft und Verwaltung verwendet.	**P**	**F**

Przy każdym zdaniu zakreśl P (prawda) albo F (fałsz).

Zadanie 4. (0–4 pkt)

Beurteilen Sie die Konnektoren-Paare (bedeutungsgleich?):

1. 'weil' und 'da' drücken beide Kausalität aus und sind austauschbar.	**P**	**F**
2. 'damit' und 'sodass' sind bedeutungsgleich.	**P**	**F**
3. 'obwohl' und 'trotzdem' haben die gleiche Bedeutung, aber unterschiedliche Satzstellung.	**P**	**F**
4. 'während' kann temporal (gleichzeitig) oder adversativ (Gegensatz) sein.	**P**	**F**

Przy każdym zdaniu zakreśl P (prawda) albo F (fałsz).

Zadanie 5. (0–4 pkt)

Ordnen Sie die Synonympaare zu.

1. gebrauchen	...	A. sich sorgen um / betreuen
2. anfangen	...	B. brauchen / benötigen
3. sich kümmern um	...	C. beginnen / starten
4. nötig haben	...	D. benutzen / verwenden

Przy każdym numerze wpisz literę pasującego elementu.

Zadanie 6. (0–2 pkt)

Uzupełnij luki.

Die Firma stellt jedes Jahr neue Mitarbeiter ein. → Jedes Jahr (1) _____ neue Mitarbeiter eingestellt. Der Chef hat die Entscheidung getroffen. → Die Entscheidung (2) _____ vom Chef getroffen worden.

Zadanie 7. (0–2 pkt)

Paraphrasieren Sie den Satz auf zwei Arten: Originaltext: 'Die Schüler werden von der Lehrerin täglich bewertet, was sie unter Druck setzt.' (a) Verwandeln Sie in einen Aktivsatz. (b) Bilden Sie einen Satz, in dem 'die Schüler' durch ein erweitertes Partizipialattribut (Partizip II) näher bestimmt werden.

Zadanie 8. (0–3 pkt)

Ersetzen Sie den Relativsatz durch ein Partizipialattribut: 'Der Mann, der gerade die Straße überquert, ist mein Nachbar.'

Zadanie 9. (0–3 pkt)

Formen Sie die folgenden zwei Sätze um, ohne die Bedeutung zu verändern, und verwenden Sie dabei jeweils eine Präposition statt der Konjunktion: (a) 'Weil die Straße gesperrt war, mussten wir umfahren.' (b) 'Obwohl sie Angst hatte, hielt sie ihre Rede.'

Zadanie 10. (0–3 pkt)

Transformieren Sie die folgenden Sätze ins Passiv und umgekehrt: a) Aktiv → Passiv: 'Die Schüler räumten das Klassenzimmer auf.' b) Passiv → Aktiv: 'Das neue Gesetz wurde vom Parlament verabschiedet.' c) Aktiv → Passiv mit Modalverb: 'Man muss den Vertrag sofort unterschreiben.'

Rozwiąż ten sprawdzian online, z wyjaśnieniem każdej odpowiedzi: matury-online.pl/sprawdzian/niemiecki/parafrazy-i-transformacje